



Dist. .
GENERAL

A/C.5/34/60
29 November 1979
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأصم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

اللجنة الخامسة

البندان ٩٨ و ٤٥ (ب) من جدول الاعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١

نزع السلاح العام الكامل

تدابير بناء الثقة

الاثار المالية المترتبة على مشروع القرار

الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.20/Rev.1

بيان مقدم من الامين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام

الداخلي للجمعية العامة

- ١ - اعتمدت اللجنة الاولى ، في جلستها ٤١ المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.20/Rev.1 . وكان معروضا على اللجنة بيان بالاثار المالية (A/C.1/34/L.44) .
- ٢ - بموجب أحكام مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.20/Rev.1 ، فان الجمعية العامة :
 - ١ - تقرر اجراء دراسة شاملة حول تدابير بناء الثقة ، آخذة في اعتبارها الردود التي تلقاها الامين العام والواردة في الوثيقة A/34/416 ؛
 - ٢ - ترجو من الامين العام أن يضطلع بهذه الدراسة بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين المؤهلين يقوم هو بتعيينهم على اساس جغرافي بتوازن ، ويقدمها الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين ؛
 - ٣ - ترجو من الامين العام أن يقدم تقريرا مرحليا عن أعمال فريق الخبراء الحكوميين الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين .

••/••

79-33292

٣ - وفي حالة اعتماد مشروع القرار هذا ، سوف يتعين تكبد مصروفات اضافية بمبلغ ٢٠٠ ٣٠٨ دولار ، قائمة على أساس الافتراضات التالية :

- يقوم على عشرة خبراء حكوميين بمقر اجتماع واحد في جنيف (١) في نيسان/ابريل ١٩٨٠ وثلاثة اجتماعات في نيويورك في آب/اغسطس ١٩٨٠ وفي شباط/فبراير وتموز/يوليه ١٩٨١ ؛
- سوف يلزم وجود خبير استشاري واحد برتبة معادلة للرتبة ف - ه لمدة مجموعها ثلاثة أشهر خلال الفترة الممتدة حتى الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة ، وذلك لتنسيق اعمال الخبراء ؛
- سيقوم أحد الموظفين من المقر بالسفر الى جنيف للعمل كأمين للفريق ؛
- سوف توفر خدمات الترجمة الشفوية بأربع لغات (الاسبانية والانكليزية والروسية والفرنسية)
- سوف تكون الترجمة التحريرية مطلوبة بثلاث لغات (الاسبانية والروسية والفرنسية) ؛
- سوف يبلغ حجم الوثائق في فترات ما قبل الدورة وأثنائها وما بعدها نحو ٢٠ صفحة للاجتماع الاول و ١٢٠ صفحة للاجتماع الثاني و ٢٠٠ صفحة لكل من الاجتماعين الثالث والرابع .

(١) من المفروض ، وفقا للفقرة ه من قرار الجمعية العامة ٣١/١٤٠ ، أن تعقد اجتماعات فريق الخبراء في نيويورك . غير انه نظرا لعدم توفر مرافق المؤتمرات خلال الفترة المحددة للاجتماع الاول (٢ - ١١ نيسان/ابريل ١٩٨٠) ، سوف تعقد تلك الدورة في جنيف .

٤ - وسيتم توزيع النفقات المبينة أعلاه على النحو التالي :

المجموع	تموز/يوليه ١٩٨١	شباط/فبراير ١٩٨١	آب/أغسطس ١٩٨٠	نيسان/أبريل ١٩٨٠	
					<u>ألف - خدمة المؤتمرات</u>
٦٠٦٠٠	٢٠٣٠٠	٢٠٣٠٠	١٠١٠٠	٩٩٠٠	١ - الترجمة الشفوية
١٤٣٥٠٠	٥٢٠٠٠	٥٢٠٠٠	٣١٩٠٠	٧٦٠٠	٢ - الترجمة التحريرية للوثائق ومراجعتها وطباعتها على الالة الكاتبة
١٦١٠٠	٥٩٠٠	٥٩٠٠	٣٨٠٠	٥٠٠	٣ - النسخ والتوزيع
٢٢٠٢٠٠	٧٨٢٠٠	٧٨٢٠٠	٤٥٨٠٠	١٨٠٠٠	مجموع ألف
					<u>باء - المتطلبات الفنية</u>
٧٠٠٠٠					١ - السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠ خبراء حكوميين
١٦٥٠٠					٢ - الخبراء الاستشاريون (الاتعاب والسفر وبدل الإقامة اليومي)
١٥٠٠					٣ - سفر أمين الفريق
٨٨٠٠٠					مجموع باء
٣٠٨٢٠٠					المجموع الكلي

٥ - وتقدم التكاليف المقدرة للخدمات ، البالغ مجموعها ٢٢٠ ٢٠٠ دولار كما هو مبين أعلاه ، على أساس كامل التكلفة بالمعدلات الحالية . وقبيل اختتام الدورة الحالية للجمعية العامة ، عند

النظر في خطة المؤتمرات النهائية لعام ١٩٨٠ ، سيوضح في البيان الموحد عن الاحتياجات المتعلقة بخدمة المؤتمرات الذى سيقدم في ذلك الوقت ، مقدار ما سيتمكن استيعابه في حدود الموارد الحالية من التكاليف المتعلقة بخدمة المؤتمرات والتي تتناولها هذه الوثيقة . ولذلك ففي حالة اعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.20/Rev.1 ، ستطلب اعتمادات إضافية تحت الباب ٢ با* ، بمبلغ ٧٦ ٥٠٠ دولار للسفر والاقامة ، ومبلغ ١٦ ٥٠٠ دولار للخسائر الاستشاريين ، بمجموع قدرة ٨٨ ٠٠٠ دولار .
